

**LISTE DER ERLAUBTEN ARZNEIMITTEL (freiverkäuflich) bei banalen Erkrankungen
gültig ab 1.1.2013**

**LISTE DES MÉDICAMENTS AUTORISÉS (en vente libre) pour les maladies courantes
valable dès 1.1.2013**

Die unten aufgelisteten Arzneimittel enthalten im engeren Sinne keine dopingverdächtigen Substanzen. Alle Angaben gelten jedoch nur für Präparate, die unter dem angegebenen Namen in der Schweiz im Verkauf sind. Es handelt sich um eine sehr beschränkte Auswahl. Die *Medikamentendatenbank* auf www.antidoping.ch oder die eigens dafür entwickelte App für Smartphones ermöglichen Schweizer Arzneimittel auf ihren Status gemäss der aktuell gültigen Dopingliste zu überprüfen. Eine gezielte Beratung durch eine Fachperson wird empfohlen.

Les médicaments énumérés ci-dessous ne contiennent pas de substances dopantes au sens étroit. Les données indiquées ne s'appliquent toutefois qu'à des préparations vendues en Suisse sous le nom mentionné. Le choix est donc très limité. *La banque de données sur les médicaments* sous www.antidoping.ch ou l'application pour les smartphones développée à cet effet permettent de s'assurer de l'innocuité des médicaments autorisés en Suisse. Il est recommandé de demander conseil au spécialiste.

Allergien, Heuschnupfen / Allergies, rhume des foins

BECONASE®	Microdoseur (Nasenspray) / microdoseur (spray nasal)
CLARITINE®	Tabletten, Sirup / comprimés, sirop
CROMODYN®	Nasenspray / spray nasal
FENIALLERG®	Dragees, Kapseln, Tropfen / dragées, capsules, gouttes
LIVOSTIN®	Augentropfen, Nasenspray / gouttes ophtalmiques, spray nasal
LOMUSOL®	Nasenspray / spray nasal
OPTICROM®	Augentropfen / gouttes ophtalmiques
SPERSALLERG®	Augentropfen / gouttes ophtalmiques
TAVEGYL®	Tabletten / comprimés
ZADITEN® / -Ophtha	Augentropfen, Tabletten / gouttes ophtalmiques, comprimés
ZYRTEC®	Tabletten, Tropfen / comprimés, gouttes

Akne / Acné

ACNE CREME/LOT WIDMER	Emulsion / émulsion
AKNECOLOR®	Crèmepaste / pâte crème
AKNEFUG® BP 5	Lotion / lotion
LUBEXYL®	Hautwaschemulsion / émulsion détergente
TASMADERM®	Crème, Lotion / crème, lotion

Bindehautentzündung / Conjonctivite

COLLYPAN®	Augentropfen / gouttes ophtalmiques
DESOMEDIN®	Augentropfen / gouttes ophtalmiques
OCULOSAN®	Augentropfen / gouttes ophtalmiques
VISINE® Classic	Augentropfen / gouttes ophtalmiques

Durchfall / Diarrhée

BINALDAN®	Kapseln / capsules
BIOFLORIN®	Kapseln / capsules
CARBOLEVURE®	Kapseln / capsules
ELOTRANS®	Pulver / poudre
IMODIUM®	Kapseln, Linguatabletten / capsules, comprimés linguaux
LACTOFERMENT®	Kapseln, Pulver / capsules, poudre
LOPERAMID	Tabletten / comprimés
NORIT® Kohle	Kapseln / capsules
NORMOLYTORAL®	Pulver / poudre
PERENTEROL®	Kapseln, Pulver / capsules, poudre

Fieber, Grippe / Fièvre, grippe

ALCA-C®	Brausetabletten / comprimés effervescents
ASPIRIN-C®	Brausetabletten / comprimés effervescents
INFLUBENE® C	Brausetabletten / comprimés effervescents
NEO CITRAN® Grippe	Pulver / poudre
PANADOL® C	Brausetabletten / comprimés effervescents
ZOLBEN® C	Brausetabletten / comprimés effervescents

Pilzkrankungen der Haut / Mycoses de la peau

CANESTEN®	Creme, Spray / crème, spray
DAKTARIN®	Creme, Tinktur / crème, teinture
FUNGOTOX®	Creme / crème
LAMISIL® / - Pedisan	Creme, Lösung / crème, solution
PEVARYL®	Creme, Hautmilch, Spray, Puder /crème, lait pour la peau, spray, poudre
TERZOLIN®	Shampoo / shampooing
UNDEX®	Salbe / pommade

Halsschmerzen / Maux de gorge

AMYGDIRECTOL®	Zäpfchen / suppositoires
BETADINE®	Gurgellösung / solution pour gargarisme
BUCCO-TANTUM®	Gurgellösung, Spray / solution pour gargarisme, spray
COLLUNOSOL® N	Spray / spray
HEXTRIL®	Gurgellösung, Spray / solution pour gargarisme, spray
LYSOPAIN®	Lutschtabletten / comprimés à sucer
MEBUCAINE® F	Lutschtabletten / comprimés à sucer
NEO ANGIN®	Lutschpastillen / pastilles à sucer
RECTOSEPTAL® Neo	Zäpfchen / suppositoires
SANGEROL®	Gurgellösung, Lutschtabletten, Spray / solution pour gargarisme, comprimés à sucer, spray
SOLMUCAINE®	Lutschtabletten / comprimés à sucer
TYROQUALIN®	Lutschtabletten / comprimés à sucer

Hämorrhoiden / Hémorroïdes

DOXIPROCT®	Salbe / pommade
PROCTO GLYVENOL®	Creme, Zäpfchen / crème, suppositoires
SULGAN® N	Salbe, Tüchlein, Zäpfchen / pommade, serviettes, suppositoires

Husten, Bronchitis / Toux, bronchite

ACC ECO®	Brausetabletten, Granulat / comprimés effervescents, granulé
BEXIN®	Sirup, Tabletten, Tropfen / sirop, comprimés, gouttes
BISOLVON®	Lösung, Tabletten, Sirup / solution, comprimés, sirop
FLUIMUCIL®	Brausetabletten, Granulat, Sirup/comprimés effervescents, granulé, sirop
GELOMYRTOL®	Kapseln / capsules
MUCOSTOP®	Brausetabletten, Granulat / comprimés effervescents, granulé
NITUX®	Sirup / sirop
PARACODIN®	Tropfen / gouttes
PULMEX®	Salbe, Bad, Kapseln / pommade, bain, capsules
PULMOFOR®	Kapseln, Sirup, Tropfen / capsules, sirop, gouttes
RESYL® / - Plus	Tropfen, Sirup / gouttes, sirop
RHINATHIOL®	Sirup, Gel / sirop, gel
SINECOD®	Sirup, Tabletten, Tropfen / sirop, comprimés, gouttes
SOLMUCOL®	Brausetabletten, Granulat / comprimés effervescents, granulé,
SOLMUCOL®Erkältungshusten	Lutschtabletten, Sirup / comprimés à sucer, sirop
TOPLEXIL® N	Sirup / sirop
TUSSANIL® N	Zäpfchen / suppositoires
UMCKALOABO®	Tabletten, Tropfen / comprimés, gouttes

Immunstimulanzien / Immunostimulants

BRONCHO-VAXOM®	Kapseln, Tropfen, Granulat / capsules, gouttes, granulé
ECHINACIN®	Tropfen / gouttes
ECHINADORON®	Lutschtabletten / comprimés à sucer
ECHINAFORCE®	Sirup, Tabletten, Tropfen / comprimés, gouttes, sirop
ESBERITOP®	Lutschtabletten / comprimés à sucer

Magenbrennen / Brûlures d'estomac

ALUCOL®	Gel, Kautabletten / gel, comprimés à croquer
ANDURSIL®	Kautabletten / comprimés à croquer
RENNIE®	Lutschtabletten / comprimés à sucer
PANTOZOL® control	Tabletten / comprimés
RIOPAN® / - forte	Gel, Kautabletten / gel, comprimés à croquer
ZANTIC® 75 Acid Reducer	Tabletten, lösliche Tabletten / comprimés, comprimés solubles
ZELLER® Magen / Estomac	Kautabletten / comprimés à croquer

Schlafstörungen / Troubles du sommeil

BALDRIPARAN®	Dragees / dragées
BALDRISEDON® Plus	Dragees / dragées
BENOCTEN®	Tabletten, Tropfen / comprimés, gouttes
DETECTOR®	Tabletten / comprimés
HOVA®	Tabletten / comprimés
SANALEPSI® N	Tropfen / gouttes
VALVERDE® Schlaf/Sommeil	Tabletten / comprimés
ZELLER® Schlaf/Sommeil	Tabletten / comprimés

Schmerzen, Kopfschmerzen / Douleurs, maux de tête

ALCACYL® / - instant	Tabletten, Pulver / comprimés, poudre
ALEVE®	Tabletten / comprimés
ALGIFOR® L / -forte	Tabletten, Granulat / comprimés, granulé
ASPEGIC®	Pulver / poudre
ASPIRIN® / - Migräne Instant	Brausetabletten, Kautabletten, Tabletten / comprimé effervescents, comprimés à croquer, comprimés
DAFALGAN® / -odis	Brausetabletten, Tabletten, Zäpfchen / comprimés effervescents, comprimés, suppositoires
DISMENOL® L /-Dolo	Tabletten / comprimés
DOLOCYL® / -forte	Tabletten / comprimés
DOLO SPEDIFEN® / -forte	Granulat, Tabletten / granulé, comprimés
IPROBEN®	Tabletten / comprimés
NUROFEN®	Dragees, Granulat / dragées, granulé
PANADOL® S / - extra	Brausetabletten, Tabletten, Zäpfchen / comprimés effervescents, comprimés, suppositoires
SARIDON® N	Tabletten / comprimés
TONOPAN® / -forte	Tabletten, Liquid Kapseln / comprimés, liquides capsules
TREUPEL® DOLO	Tabletten / comprimés
VOLTAREN® DOLO	Tabletten, Gel, Liquid Kapseln / comprimés, gel, liquides capsules
ZOLBEN®	Tabletten / comprimés

Schnupfen / Rhume

BEPANTHEN®	Nasensalbe / crème nasale
FLUIMARE® / -Plus	Nasenspray / spray nasale
NASIVIN®	Spray, Tropfen / spray, gouttes
NASMER® 3Plus / -free	Spray / spray
NASOBOL® inhalo	Brausetabletten, Spray / comprimés effervescents, spray
OTRIVIN®	Gel, Spray, Tropfen / gel, spray, gouttes
RHINOGEN®	Nasencreme / crème nasale
RHINOMER®	Nasenspray, Jet / spray nasal
SINUPRET®	Dragees, Tropfen, Sirup / dragées, gouttes, sirop
TRIOFAN® Schnupfen/Rhume	Spray, Tropfen / spray, gouttes
VIBROCIL®	Gel, Spray, Tropfen / gel, spray, gouttes

Übelkeit, Erbrechen und Reisekrankheit / Nausée et vomissement et maux de voyage

ITINEROL® B6	Dragees, Kapseln, Zäpfchen / dragées, capsules, suppositoires
MOTILIUM®	Tabletten, Lingualtabletten / comprimés, comprimés linguaux
STUGERON®	Tabletten / comprimés
TRAWELL®	Kaugummi / gommages à mâcher
ZINTONA®	Kapseln / capsules

Verdauungsbeschwerden, Blähungen / Troubles digestifs, flatulence

COLPERMIN®	Kapseln / capsules
CREON®	Kapseln / capsules
FLATULEX®	Kautabletten, Tropfen / comprimés à croquer, gouttes
IBEROGAST®	Tinktur / teinture
SPASMO-CANULASE®	Bitabs / bitabs

Verstopfung / Constipation

AGIOLAX®	Granulat / granulé
BULBOID®	Zäpfchen / suppositoires
COLOSAN®	Granulat / granulé
DULCOLAX®	Dragees, Zäpfchen, Pearls / dragées, suppositoires, pearls
DUPHALAC®	Sirup / sirop
IMPORTAL®	Pulver, Lösung / poudre, solution
LAXASAN®	Tropfen / gouttes
METAMUCIL®	Pulver / poudre
MICROKLIST®	Klistier / lavement
MUXOL®	Dragees / dragées
PURSENNID®	Dragees / dragées
TRANSIPEG®	Pulver / poudre

Alle oben aufgeführten Präparate sind ohne ärztliches Rezept in Apotheken und teilweise auch in Drogerien erhältlich.

Les médicaments énumérés sont en vente en pharmacie et partiellement aussi en droguerie sans ordonnance médicale.

Weitere erlaubte Arzneimittel und Informationen zur Dopingbekämpfung: www.antidoping.ch

Plus de médicaments autorisés et des informations complémentaires sur la lutte contre le dopage: www.antidoping.ch

**Herausgegeben durch / Editée par : Antidoping schweiz suisse svizzera switzerland
Postfach 606, 3000 Bern 22 / Case postale 606, 3000 Berne 22
Fon: +41 31 359 74 44, Fax: +41 31 359 74 49
E-mail: info@antidoping.ch**

